



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Dorado3 70Classic

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA259

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA259
Typengenehmigung erteilt	20110209
gültig für Importdatum bis	20121231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	118
02 Fahrzeugsubart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Dorado3 70Classic
05 Typ; Variante/Version	10S; 70T1C/SW
06 Vorziffer	ZKD...02W.TS.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e13*2003/37-2006/96*0196
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an der Verkleidung der Lenksäule
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Achslagerbock

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	SAME
25 Motor Typ	1000.3WT11E3
26 Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3000



28 Leistung kW	53
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	265
29 Md. max n	1600
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/0.016.0248.2 Austritt acl oder
32 Schalldämpfer 2 Bez	1/0.016.6656.3 und 1/0.016.0248.2 Austritt ab
34 Motorkennzeichen	1000.3WT11E3
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, links seitlich am Motorblock

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	24,75
18 Zuordnung 1	a

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydraulisch, Scheiben im Oelbad
20 Betriebsbremse Z2	auf alle Räder; Einzelradbremse
20 Betriebsbremse Z3	2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad,
21 Hilfsbremse Z2	auf Getriebewelle/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0



Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	3995
40 Länge bis	4607
41 Breite von	1650
41 Breite bis	2205
42 Höhe von	2570
42 Höhe bis	0
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1125
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2100
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1460
47 Spur Achse 1 bis	1670
48 Spur Achse 2 von	1400
48 Spur Achse 2 bis	1600
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
---------------------	---

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	3230
--------------------	------

52 Leergewicht bis	3360
--------------------	------

53 Garantiegewicht von	5200
------------------------	------

53 Garantiegewicht bis	0
------------------------	---

54 Achsgarantie v von	1960
-----------------------	------

54 Achsgarantie v bis	2300
-----------------------	------

54 Achsgarantie h von	3300
-----------------------	------

54 Achsgarantie h bis	0
-----------------------	---

55 Dachlast	0
-------------	---

57 gebremst mech	25000
------------------	-------

57 gebremst autom	0
-------------------	---

58 ungebremst mech	3000
--------------------	------

58 ungebremst autom	0
---------------------	---

59 mit Auflaufbremse mech	8000
---------------------------	------

59 mit Auflaufbremse autom	0
----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger mech	0
-----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger autom	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
-------------------------------	---

62 Drehschemellenkung mech	0
----------------------------	---

62 Drehschemellenkung autom	0
-----------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS mech	0
------------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS autom	0
-------------------------------	---

64 Sattelanhänger mech	0
------------------------	---

64 Sattelanhänger autom	0
-------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS mech	0
----------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS autom	0
-----------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht mech	0
--------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht autom	0
---------------------------	---

67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
------------------------------------	---



67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom 0

67 Stützlast mech 0

67 Stützlast autom 0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen v= 320/70R24 116A8, 405/70R20 136G, 360/70R20 120A8, 12.4R20 116A8, 405/70R20 136G, 8.3R24 106A8

70 Reifen Felgen h= 13.6R36 127A8, 480/70R30 141A8, 420/70R30 134A8, 14.9R30 129A8, 600/65R28 142A8, 230/95R36 128A8

71 Reifen Felgen weitere Varianten im Abrollradiusbereich 650-760 mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1 07) Sicherheitskabine C54 øe13!0203

Bemerkungen Z3 18) Gruppengetriebe a.W. mech. Halbgang

Bemerkungen Z9 Eintrag Fz-Ausweis:

Bemerkungen Z10 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code 4SA259

Marke SAME

Typ Dorado3 70Classic

Leergewicht_von 3230

Leergewicht_bis 3360

Garantiegewicht_von 5200

Garantiegewicht_bis 0

Gesamtzuggewicht_von 0

Gesamtzuggewicht_bis 0

Getriebe m5

iAchse '24.75

Vmax_von 40

Vmax_bis 0

Motormarke SAME

Motortyp 1000.3WT11E3

Bauart 4-Takt / 3 / Reihe-T-DI



Treibstoff	D
Hubraum	3000
Leistung	53
Leistung_bei_n_min	2200
Drehmoment	265
Drehmoment_bei_n_min	1600
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAJ
Emissionscode	F02
ET-CO	1.22
ET-THC	0.61
ET-NMHC	0
ET-NOx	3.81
ET-THC+NOx	4.42
ET-PM	0.199
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0



ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20110209
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	78
Standgeräusch	77
Standgeräusch_bei_n/min	2400